

Distr.: General 12 August 2021 Russian

Original: English

Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

Рабочая группа по перевозкам скоропортящихся пищевых продуктов

Семьдесят седьмая сессия Женева, 26–29 октября 2021 года Пункт 1 предварительной повестки дня Утверждение повестки дня

Предварительная повестка дня сессии

Добавление

Аннотации

1. Утверждение повестки дня

В соответствии с правилами процедуры WP.11 первым пунктом предварительной повестки дня является утверждение повестки дня.

2. Деятельность органов ЕЭК, представляющая интерес для Рабочей группы

а) Комитет по внутреннему транспорту

Рабочей группе предлагается принять к сведению пункты 91–94 доклада о работе восемьдесят третьей сессии Комитета по внутреннему транспорту (КВТ) (23–26 февраля 2021 года) (ЕСЕ/TRANS/304).

Рабочей группе также предлагается принять к сведению пункты 11–14 и 15–18 документа ECE/TRANS/304, посвященные соответственно итогам деятельности в рамках сегмента по вопросам политики на тему «Назад к устойчивому будущему: достижение надежной связанности в интересах устойчивого восстановления и экономического роста в период после COVID-19» и Совещания по осуществлению стратегии КВТ только для правительственных делегатов с участием председателей вспомогательных органов Комитета.

b) Рабочая группа по сельскохозяйственным стандартам качества

Для WP.11 представляют интерес следующие мероприятия Рабочей группы по сельскохозяйственным стандартам качества (WP.7):

• двадцать девятая сессия Специализированной секции по разработке стандартов на мясо (GE.11), 7–8 сентября 2021 года, Женева, Швейцария;



• семьдесят шестая сессия Рабочей группы по сельскохозяйственным стандартам качества (WP.7), 15–17 ноября 2021 года, Женева, Швейцария.

Новейший инструмент ЕЭК ООН по борьбе с продовольственными потерями и пищевыми отходами можно найти на следующем веб-сайте: https://unece.org/trade/wp7/food-loss-and-waste.

Более подробную информацию об этих и других мероприятиях см. на веб-сайте WP.7 по адресу https://unece.org/trade/working-party-agricultural-quality-standards-wp7.

3. Деятельность других международных организаций, занимающихся вопросами, которые представляют интерес для Рабочей группы

а) Международный институт холода (МИХ)

Рабочая группа будет проинформирована о результатах совещания Подкомиссии МИХ по перевозкам холодильным транспортом, которое проводилось в формате видеоконференции 28 апреля 2021 года (неофициальный документ INF.3).

b) «Трансфригорут интернэшнл»

Представителю «Трансфригорут интернэшнл» предлагается сообщить о деятельности его федерации за последнее время.

с) Организации по стандартизации

Делегациям, участвующим в работе организаций по стандартизации, предлагается проинформировать Рабочую группу о ходе разработки стандартов, касающихся перевозок в условиях контролируемой температуры, и о том, какое воздействие эти стандарты, как ожидается, окажут на СПС.

4. Статус и осуществление Соглашения о международных перевозках скоропортящихся пищевых продуктов и о специальных транспортных средствах, предназначенных для этих перевозок (СПС)

а) Состояние применения Соглашения

За период, прошедший после прошлой сессии Рабочей группы, к СПС не присоединилось ни одной новой страны, поэтому число Договаривающихся сторон по-прежнему составляет 50.

b) Состояние поправок

4 марта 2021 года Договорная секция Организации Объединенных Наций направила Договаривающимся сторонам СПС уведомление, содержащееся соответственно в приложении II к докладу ECE/TRANS/WP.11/241 и приложении I к докладу ECE/TRANS/WP.11/243 (уведомление депозитария С.N.79.2021.TREATIES-XI.B.22), о предлагаемых поправках к СПС, принятых WP.11 на ее семьдесят пятой и семьдесят шестой сессиях, состоявшихся в Женеве соответственно 8–11 октября 2019 года и 13–16 октября 2020 года.

Согласно пункту 2 b) статьи 18 СПС 6 апреля 2021 года правительство Германии проинформировало Генерального секретаря о том, что, хотя оно и намерено принять эти предложения, условия их принятия пока не выполнены (C.N.121.2021.TREATIES-XI.B.22). Поэтому поправки, принятые на сессиях WP.11 в 2019 и 2020 годах, будут считаться принятыми только в том случае, если до истечения девятимесячного срока после первоначального шестимесячного периода уведомления правительство Германии не представит возражений против предложенных поправок.

Предложенные исправления к СПС, принятые на семьдесят пятой сессии WP.11 в 2019 году (ECE/TRANS/WP.11/241, приложение III), были доведены до сведения

2 GE.21-11144

Договаривающихся сторон СПС Договорной секцией Организации Объединенных Наций 4 марта 2021 года (C.N.80.2021.TREATIES-XI.B.22). Эти исправления были сочтены принятыми 7 июня 2021 года (C.N.159.2021.TREATIES-XI.B.22).

Испытательные станции, официально назначаемые компетентными органами стран — участниц СПС

Нынешний перечень официально назначенных испытательных станций имеется на следующем сайте: https://unece.org/atp-competent-authorities-and-testing-stations.

d) Обмен информацией между Сторонами в соответствии со статьей 6 СПС

На семьдесят шестой сессии WP.11 поблагодарила 23 страны, представившие данные в ответ на вопросник об осуществлении СПС в 2019 году, подчеркнув необходимость в обязательном порядке располагать информацией от всех Договаривающихся сторон СПС и тот факт, что такая информация служит одним из средств согласования усилий по осуществлению Соглашения.

Информация, полученная за 2020 год, представлена в документе ECE/TRANS/WP.11/2021/1. Странам было предложено также ответить на дополнительный вопрос о том, каким образом в каждой стране регулируется транспортировка посылок и небольших контейнеров, используемых для перевозки скоропортящихся пищевых продуктов; ответы, полученные секретариатом, включены в приложение I к документу ECE/TRANS/WP.11/2020/1. Странам также было предложено направить в секретариат информацию о дополнительных мерах, принятых для гарантирования перевозок скоропортящихся грузов через границы в свете пандемии COVID-19; ответы, полученные секретариатом, включены в приложение II к указанному документу.

По предложению Рабочей группы, высказанному в ходе ее семьдесят третьей сессии, секретариат направил всем Договаривающимся сторонам письмо с просьбой выполнять их обязательства по статье 6 СПС посредством предоставления ответов на ежегодный вопросник и обновления контактных данных компетентных органов и испытательных станций. Вся информация, полученная секретариатом, включается в перечень компетентных органов и официально назначаемых испытательных станций, размещенный по адресу https://unece.org/atp-competent-authorities-and-testing-stations.

е) Обмен передовой практикой для более эффективного осуществления СПС

Рабочая группа, возможно, пожелает рассмотреть любые предложения по более эффективному осуществлению СПС.

f) Толкование СПС

Регистраторы температуры

Рабочая группа, возможно, пожелает обсудить предложение, представленное Нидерландами (ECE/TRANS/WP.11/2021/19).

Дискуссионный документ по значению коэффициента К

Рабочая группа, возможно, пожелает обсудить предложение Соединенного Королевства (ECE/TRANS/WP.11/2021/21).

Рабочей группе предлагается обсудить толкование любых положений СПС, которые считаются двусмысленными или неясными.

GE.21-11144 3

5. Предложения по поправкам к СПС

а) Предложения, по которым еще не приняты решения

Определение понятия автономности транспортного оборудования с учетом технологий на основе смешанных источников энергии

Рабочая группа, возможно, пожелает обсудить предложение Франции (ECE/TRANS/WP.11/2020/1/Rev.2).

Поправка, касающаяся применения мер контроля, подлежащих осуществлению в соответствии с пунктом 4.3.4 добавления 2 к приложению 1 к СПС от 6 января 2020 года

Рабочая группа, возможно, пожелает обсудить предложение Франции (ECE/TRANS/WP.11/2020/3/Rev.2).

Поправки к образцам протоколов испытаний, в которых определены технические требования к транспортным средствам и цистернам, предназначенным для перевозки жидких пищевых продуктов, в связи с необходимостью учета технологических изменений, обусловленных применением новых изоляционных материалов

Рабочая группа, возможно, пожелает обсудить предложение Франции (ECE/TRANS/WP.11/2020/4/Rev.2).

Поправка к пункту 3.2.6 добавления 2 к приложению 1 и Справочнику СПС

Рабочая группа, возможно, пожелает обсудить предложение Соединенного Королевства (ECE/TRANS/WP.11/2020/5/Rev.2).

Внедрение свидетельств о проверке типа в качестве документа, подтверждающего соответствие конструкции и проведенных испытаний на основании протоколов СПС

Рабочая группа, возможно, пожелает обсудить предложение Франции (ECE/TRANS/WP.11/2021/5).

b) Новые предложения

Редакционное исправление к формуле, предусмотренной процедурой по пункту 4.5.2 добавления 2 к приложению 1

Рабочая группа, возможно, пожелает обсудить предложение Испании (ECE/TRANS/WP.11/2021/2).

Поправка к пункту 1.2 добавления 2 к приложению 1, касающаяся метода испытания C

Рабочая группа, возможно, пожелает обсудить предложение Испании (ECE/TRANS/WP.11/2021/3 и неофициальный документ INF.2).

Включение в пункт 1.2 добавления 2 к приложению 1 дополнительного метода итерации для цистерн

Рабочая группа, возможно, пожелает обсудить предложение Испании (ECE/TRANS/WP.11/2021/4 и неофициальный документ INF.2).

4 GE.21-11144

Поправка к образцам протоколов испытаний, в которых устанавливается порядок определения полезной холодопроизводительности холодильной установки, с целью учета влияния различных версий программного обеспечения на производительность указанных установок

Рабочая группа, возможно, пожелает обсудить предложение Франции (ECE/TRANS/WP.11/2021/6).

Предложение по поправке к пункту 6.2.3 добавления 2 к приложению 1: замена исходного холодильного агента другим хладагентом

Рабочая группа, возможно, пожелает обсудить предложение Франции (ECE/TRANS/WP.11/2021/7).

Упрощение процедуры измерения холодопроизводительности холодильных установок, работающих на сжиженном газе

Рабочая группа, возможно, пожелает обсудить предложение Франции (ECE/TRANS/WP.11/2021/8).

Редакционная поправка, касающаяся терминологической ошибки в русской и английской версиях пункта 7.3.7 добавления 2 к приложению 1 к СПС, применяемому с 6 июля 2020 года

Рабочая группа, возможно, пожелает обсудить предложение Франции (ECE/TRANS/WP.11/2021/9).

Возможность добровольного распространения сферы охвата двусторонних и многосторонних соглашений, заключенных в рамках Соглашения СПС, на продукты питания, которые могут стать непригодными для потребления человеком

Рабочая группа, возможно, пожелает обсудить предложение Франции (ECE/TRANS/WP.11/2021/10).

Предложение о внесении поправок в пункт 7.1 а) добавления 2 к приложению 1 и добавление 4 к приложению 1: определение многокамерного транспортного средства и опознавательные буквенные обозначения мультитемпературных транспортных средств с камерами без кондиционирования воздуха

Рабочая группа, возможно, пожелает обсудить предложение Германии (ECE/TRANS/WP.11/2021/14).

Предложение о внесении поправок в пункт 7.3.7 добавления 2 к приложению 1: исправление таблицы

Рабочая группа, возможно, пожелает обсудить предложение Германии (ECE/TRANS/WP.11/2021/15).

Предложение о внесении поправок в пункты 7.3.2, 7.3.3 и 7.3.4 добавления 2 к приложению 1: указание на мультитемпературные расчеты

Рабочая группа, возможно, пожелает обсудить предложение Германии (ECE/TRANS/WP.11/2021/16).

Предложение о внесении поправок в пункты 6 а) и b) добавления 1 к приложению 1 и образец № 12 в добавлении 2 к приложению 1: действительность протоколов испытаний для механических холодильных установок

Рабочая группа, возможно, пожелает обсудить предложение Германии (ECE/TRANS/WP.11/2021/17).

GE.21-11144 5

Предложения неофициальной рабочей группы по совершенствованию системы допущения транспортных средств и термического оборудования

Рабочая группа, возможно, пожелает обсудить предложение, представленное правительством Нидерландов от имени неофициальной рабочей группы (ECE/TRANS/WP.11/2021/18).

Поправка к добавлению 4 к приложению 1

Рабочая группа, возможно, пожелает обсудить предложение Соединенного Королевства (ECE/TRANS/WP.11/2021/20).

Временные свидетельства СПС на прототип оборудования для проведения полевых испытаний

Рабочая группа, возможно, пожелает обсудить предложение федерации «Трансфригорут интернэшнл» (ТИ) (ECE/TRANS/WP.11/2021/22).

6. Справочник СПС

Поправка к пункту 3.2.6 добавления 2 к приложению 1 и Справочнику СПС

Рабочая группа, возможно, пожелает обсудить предложение Соединенного Королевства (ECE/TRANS/WP.11/2020/5/Rev.2).

Поправка к пункту 7.3.6 добавления 2 к приложению 1 к Справочнику СПС: рассмотрение конкретных случаев применения инструментария для определения параметров транспортных средств с мультитемпературным режимом

Рабочая группа, возможно, пожелает обсудить предложение Франции (ECE/TRANS/WP.11/2021/11).

Поправки к пункту 6 с) ііі) добавления 1 к приложению 1 к Справочнику СПС: правила, подлежащие соблюдению при установке встраиваемых агрегатов, агрегатов с отражательным экраном, агрегатов на подрамной конструкции или агрегатов, допускающих возможность их смещения

Рабочая группа, возможно, пожелает обсудить предложение Франции (ECE/TRANS/WP.11/2021/12).

Поправки к пункту 4 комментариев к добавлению 1 к приложению 2: места размещения щупов для измерения температуры во время перевозки

Рабочая группа, возможно, пожелает обсудить предложение Франции (ECE/TRANS/WP.11/2021/13).

С последним вариантом Справочника СПС на английском, русском и французском языках можно ознакомиться на веб-сайте Отдела транспорта по следующему адресу: https://unece.org/atp-handbook.

7. Доклады неофициальных рабочих групп

Доклады неофициальных рабочих групп, полученные после опубликования настоящей аннотированной повестки дня, будут представлены в качестве неофициальных документов.

8. Сфера действия СПС

WP.11, возможно, пожелает обсудить любые изменения, касающиеся сферы действия СПС, которые имеют отношение к ее работе.

6 GE.21-11144

Будущее СПС

«Дорожная карта» для присоединения к СПС и его осуществления, подготовленная в рамках проекта ЕвроМед в области автомобильного, железнодорожного и городского транспорта с участием секретариата и председателей WP.11, была опубликована и размещена на веб-сайте ЕЭК ООН по адресу https://unece.org/road-map-accession-and-implementation-atp.

9. Энергетическая маркировка, хладагенты и вспенивающие вещества

WP.11, возможно, пожелает обсудить любые изменения, которые связаны с энергетической маркировкой, хладагентами и вспенивающими веществами и имеют отношение к ее работе.

10. Программа работы

Сроки проведения семьдесят восьмой сессии

Семьдесят восьмую сессию WP.11 планируется провести 2 и 4–6 мая 2022 года (понедельник и среда–пятница).

Сроки проведения семьдесят девятой сессии

Семьдесят девятую сессию WP.11 планируется провести 25–28 октября 2022 года (вторник–пятница).

11. Выборы должностных лиц

WP.11, как ожидается, изберет Председателя и заместителей Председателя своих сессий, которые состоятся в 2022 году.

12. Прочие вопросы

WP.11, возможно, пожелает рассмотреть в рамках этого пункта повестки дня любые другие вопросы.

13. Утверждение доклада

Ожидается, что WP.11 утвердит доклад о работе своей семьдесят седьмой сессии на основе проекта, подготовленного секретариатом.

GE.21-11144 7